

KALORIK
home

HU:VI



CORDLESS VACUUM S1
ASPIRATEUR SANS FIL S1

CONTENTS

ENGLISH

IMPORTANT SAFEGUARDS.....	4
KNOW YOUR HUVI	8
PARTS	9
ASSEMBLY.....	12
ACCESSORIES.....	13
CHARGING	13
OPERATION	15
AROMA DIFFUSER	16
CLEANING AND MAINTENANCE	17
AVAILABLE ACCESSORIES	19
TROUBLESHOOTING	20
WARRANTY.....	21

FRANÇAIS

IMPORTANTES PROTECTIONS.....	24
APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE HUVI.....	28
PIÈCES	30
ASSEMBLAGE.....	33
ACCESSOIRES.....	34
CHARGEMENT	35
FONCTIONNEMENT	37
DIFFUSEUR D'ARÔMES.....	38
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	39
ACCESSOIRES DISPONIBLES	41
DÉPANNAGE	42
GARANTIE	44

THANK YOU

Thank you for choosing HUVI!

We hope you're delighted with your HUVI. If you are, we'd love it if you'd shout it from the rooftops, tell your friends or leave us a review. We'd love to hear from you, so tag @kalorik on social media to share.

LEARN MORE ABOUT YOUR PURCHASE

Learn more about your product by scanning the QR code below.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	VC 50692 BK
Rated Voltage	28.8V
Rated Power	450W
Battery	28.8V Li-ion, 2500mAh
Adapter Input	100-240V ~ 50/60 Hz, 0.6A
Adapter Output	35V 0.55A
Max Run Time	40 minutes
Max Suction Power	25 kPa

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. **Read all instructions before use.**
2. This device can be used by children aged 8 years and up, persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, and persons with lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of this device in a safe way and understand the hazards involved.
3. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without adult supervision.
4. This device is only to be used with the power supply unit provided.
5. For the purposes of recharging the battery, use only the detachable power supply unit that came with this device.
6. The external flexible cable or cord of the power supply unit cannot be replaced. If the cord is damaged, the power supply unit shall be disposed of.
7. This device is for indoor use only.
8. This device is not a toy. Do not sit or stand on this device. Small children and pets should be supervised when this device is operating.
9. Store and operate this device in room temperature environments only.
10. Clean with a cloth dampened with water only.
11. Do not use this device to pick up bleach, paint, or chemicals spills, or anything wet.
12. Before using this device, pick up objects like clothing and loose paper. Lift up cords for blinds or curtains, and move power cords and fragile objects out of the way. If this device passes over a power cord and drags it, an object could be pulled off a table or shelf.
13. If the room to be cleaned has a balcony, a physical barrier should be used to prevent access to the balcony and to ensure safe operation.
14. Do not place anything on top of this device.
15. Be aware that this device moves around on its own. Take care when walking in the area where this device is operating to avoid stepping on it.
16. Do not operate this device in areas with exposed electrical outlets on the floor.
17. Do not attempt to alter the electronics of this device or the charging adapter. There are no user-serviceable parts inside.

18. Do not use this device on an unfinished, unsealed, waxed or rough floor. It may result in damage to the floor and this device. Use only on hard floor surfaces or low-pile carpet.
19. This device has been designed to be used on floors without scratching them. We still recommend that you test this device on a small area of the room to be cleaned to ensure no scratches are made before cleaning the whole room.
20. Check the dustbin regularly for signs of damage. Do not use with a damaged or broken dustbin. If any signs of damage, look for immediate replacement. Some discoloration is normal with regular use.
21. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
22. This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes. Do not use the appliance for anything other than its intended use.
23. Switch off the appliance before changing or fitting accessories.
24. Always ensure that the appliance has cooled fully after use and before performing any cleaning or user maintenance.
25. Do not use with an extension power cord.
26. Do not immerse the appliance in water or any other liquid. Do not operate the appliance with wet hands. Do not expose the appliance to rain.
27. Do not remove the adaptor from the power supply by pulling the cord; switch it off and remove the plug by hand.
28. Do not use any parts / accessories or adaptors other than those supplied with this appliance, as this may cause damage.
29. Do not use the appliance if it has been dropped or if there are visible signs of damage.
30. Do not use any damaged accessories or adaptors. Do not use the adaptor to recharge non-rechargeable batteries.
31. Do not store the appliance in direct sunlight or in high humidity conditions.
32. Do not use the appliance to pick up flammable liquid, matches, cigarette ends, hot ashes or any hot, burning or smoking objects.
33. Do not use to pick up water or any other liquid, as this may cause electric shock.
34. Do not use to pick up sharp objects such as glass or screws, etc.
35. Prevent unintentional activation. Ensure the switch is in the off position before connecting to the battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or powering on the appliance with the switch on may cause accidents.

36. When the battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Failure to do so may result in shorting the battery terminals and may cause burns or a fire.
37. If the battery pack becomes exhausted, it should be removed from the product to avoid leakage. In the event of the battery pack leaking, do not allow any liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, seek medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
38. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
39. Do not expose the battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause an explosion.
40. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
41. Keep the battery pack out of the reach of children.
42. Secondary battery packs need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to obtain maximum performance.
43. Do not leave battery packs charging for prolonged periods of time.
44. Do not store above 140°F (60°C). Avoid storing in direct sunlight.
45. Do not crush, puncture, dismantle, or otherwise damage the battery pack.
46. Do not dismantle, open or shred battery packs.
47. Do not expose the battery pack to heat or fire as it may explode.
48. Do not subject the battery pack to mechanical shock.
49. Do not dispose of an exhausted battery pack, take it to a local recycling station.
50. Do not put any object into openings. Do not use with any openings blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
51. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of your body away from openings and moving parts.
52. Use extra care when cleaning on stairs.

53. Always turn off this appliance before connecting or disconnecting motorized nozzle.

The appliance complies with US Federal requirements, including CFR 21, Part 1040, Chapter 1, Subchapter J, Radiological Health

WARNING: Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Normal Charging temperature: 4 -- 40 °C.

For use only with charger model: CS20A350055FUF

**HOUSEHOLD USE ONLY
KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN
READ THE LABEL AND ANY OPERATING MANUAL BEFORE USING**

For inquiries, please contact:

KALORIK Customer Service Department
100 Kellogg Lane, London, ON, N5W 0B4.
888-521-8326
service@kalorik.com

PRECAUTIONS

WARNING - UV radiation emitted from this device. Unintended use of the device, or damage to the housing, may result in exposure to ultraviolet radiation. Ultraviolet radiation may cause eye and skin irritation. Avoid exposing eyes and skin to ultraviolet radiation.

DIRECTIONS FOR USE

The use of this device is a supplement to and not a substitute for following best practices to control transmission of infections; users are to follow those best practices, including those related to the cleaning and disinfection of surfaces. Do not operate with a damaged dust container. Damage to the dust container may result in exposure to ultraviolet radiation.

FIRST AID INSTRUCTIONS

For UV overexposure of the eye, place a sterile dressing over the eye and get medical attention. For UV overexposure of the skin, apply cold water or ice to any skin burns and get medical attention.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

HOUSEHOLD USE ONLY

KNOW YOUR HUVI

HUVI combines one-of-a-kind advanced cleaning technology with a powerful cordless vacuum. Harnessing the power of UV-C technology, medical grade filtration, and air purification, HUVI provides a multi-stage cleaning experience. Customize your cleaning with cordless operation and adjustable suction power with 3 speed settings. HUVI also features a built-in aroma diffuser you can use with your favorite essential oil to mists your home with refreshing fragrance.

UV FUNCTION

HUVI features UV-C lights in the dustbin that helps to disinfect the contents inside. The UV-C light's strategic location inside the dust bin increases the exposure time to more effectively help disinfect contaminants, which helps prevent pathogens from reentering the air when emptying the dustbin.

HEPA FILTER

HUVI features an H13 medical-grade HEPA filter. A normal HEPA-standard filter removes at least 99.97% of airborne particles with a size of 0.3 microns (μm). Beyond this, HEPA filters are further classified by their level. A filter's HEPA level indicates its effectiveness removing all particles that are 0.2 μm in diameter.

"True HEPA" filters on the market (H10-H12 grade filters) only trap 85-99.5% of all particles that are 0.2 μm in diameter. A HEPA H13 filter, like the one in HUVI, traps 99.95% of such particles. They are within the highest tier of HEPA and are considered medical-grade quality, being utilized in hospitals, operating rooms and more.

HEPA Grade	Filtration Efficiency
H14	99.995%
H13	99.95%
H12	99.5%
H11	95%
H10	85%

BIPOLAR IONIZATION

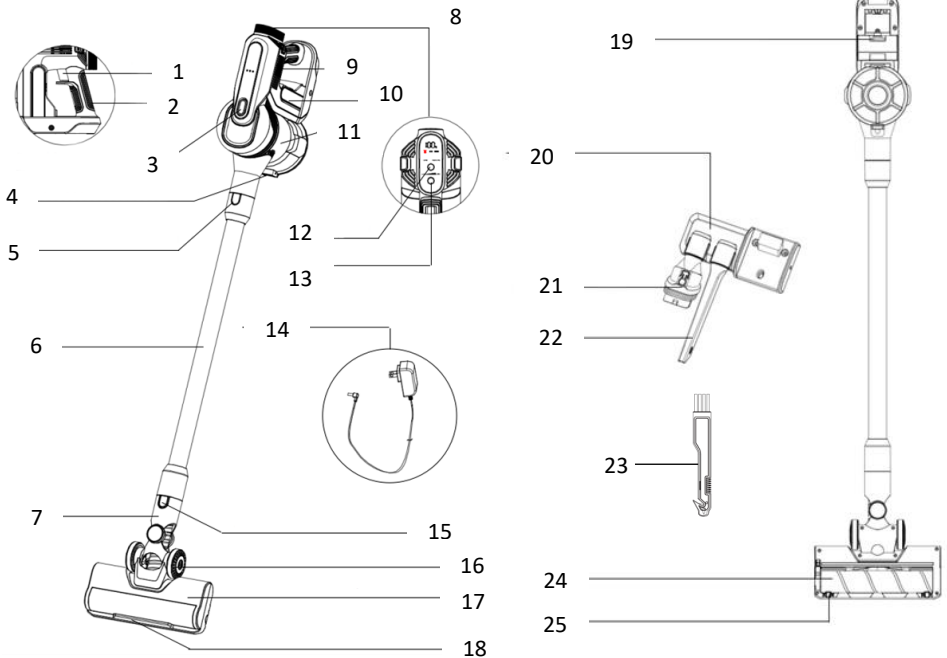
HUVI features an advanced bipolar ionization system to deliver air purification while cleaning. Conventional air ionizers generate negative ions to remove particles from the air. HUVI uses a newer, more advanced

form of ionization that works by emitting a blend of positively and negatively charged ions. These ions of opposite charges attach to airborne particles, weighing them down to the floor to be picked up by HUVI. Bipolar ionization is used in hospitals, assisted living facilities, and more, for its effective air purification.

AROMA DIFFUSER

HUVI features a built-in aroma diffuser. Simply place a few drops of the aroma included or any essential oil of your choosing on the aroma pad and load it inside HUVI. While HUVI runs, the aroma is dispersed into the air, misting your home with soothing fragrance. Since the HUVI's diffuser works while it is moving, the aroma disperses wherever HUVI goes, expanding the range of coverage compared to a standard, stationary diffuser.

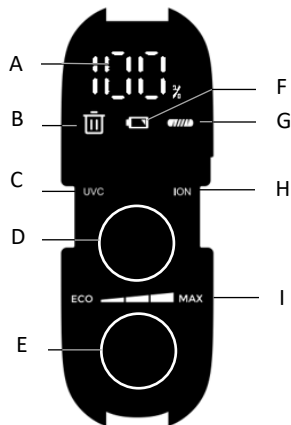
PARTS



- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Power switch 2. Handle 3. Dust bin release button | <ul style="list-style-type: none"> 4. Dust bin bottom release button 5. Tube release button 6. Tube |
|--|--|

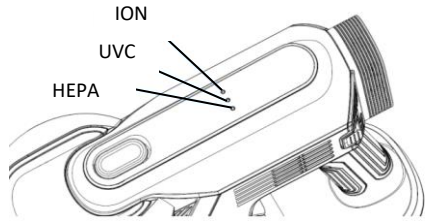
7. Motorized floor brush connector
8. Display panel
9. Aroma diffuser & Air exhaust
10. Battery pack
11. Dust bin
12. UVC/ION control button
13. Speed control button
14. Charging adapter
15. Motorized floor brush release button
16. Motorized floor brush large wheel
17. Motorized floor brush
18. LED lights
19. Battery pack release button
20. Charging wall mount storage
21. Combination brush
22. Crevice tool
23. Cleaning tool & blade tool
24. Roller brush
25. Motorized floor brush small wheel

LED DISPLAY PANEL



- A. Battery power indicator (by percentage)
- B. Clean the dust bin indicator
- C. UVC Indicator light
- D. UVC/ION control button
- E. Speed mode button
- F. Low battery reminder
- G. Brush roll blocked indicator
- H. ION indicator
- I. Speed mode indicator
 - i. Eco mode
 - ii. Normal mode
 - iii. Max mode

INDICATOR LIGHTS



- Ion Indicator
 - Lights up when the ion function is on.
 - Turns off when ion function is off.
- UVC Indicator
 - Lights up when the UVC function is on.
 - Turns off when UVC function is off.
- HEPA Indicator
 - Flashes as a reminder to empty the dust bin and to clean the filters.

UVC/ION control button

When you power on your HUVI, the UVC light inside the dust bin and the air ionizer are on by default. Use the UVC/ION button to adjust:

- Press **1 time** to disable the ionizer while leaving the UVC light enabled.
- Press **2 times** to enable the ionizer while disabling the UVC light.
- Press **3 times** to disable both the UVC light and ionizer.
- Press **4 times** to reenale both UVC and ionizer again.

Note:

- When the power switch is off, the UVC light will continuously work 10 minutes before turning off automatically.
- Pressing the UVC/ION control button can control UVC function individually as long as there is sufficient battery power, even when main power switch is off or the vacuum is charging.

SPEED MODE BUTTON

Press speed mode button to switch between the 3 speed settings.



ECO



MEDIUM

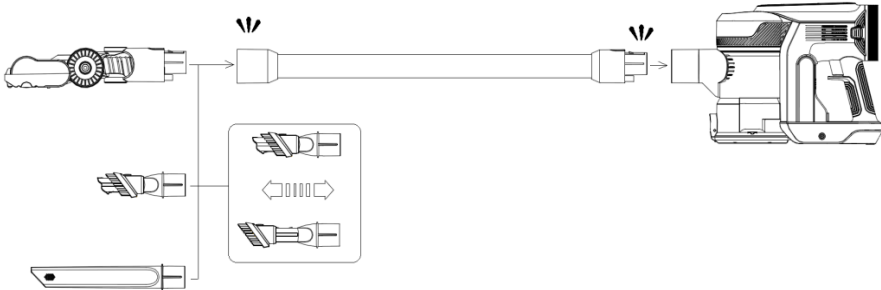


MAX

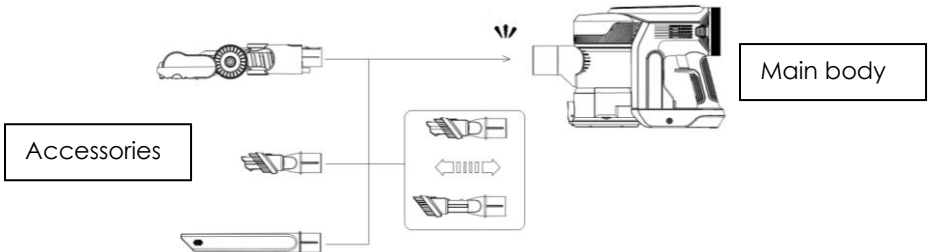
SPEED SETTING	APPROXIMATE RUN TIME
ECO	40 mins
MEDIUM	30 mins
MAX	14 mins

ASSEMBLY

1. Align and insert the desired accessory to the tube until it clicks in place.
2. Insert the tube into the main body. To detach, press and hold the corresponding release button before removing.



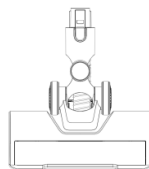
You can also use your HUVI in handheld mode by connecting the accessories directly to the main body.



ACCESSORIES

MOTORIZED CLEANER HEAD

Can be connected to the metal tube for cleaning floors or carpets.



CREVICE TOOL

For corners and other hard-to-reach places; can be connected to the metal tube to access higher ceiling.



COMBINATION BRUSH

Can be switched into a brush or a wide crevice tool; suitable for fabric surfaces or corners.



CLEANING BRUSH & BLADE TOOL

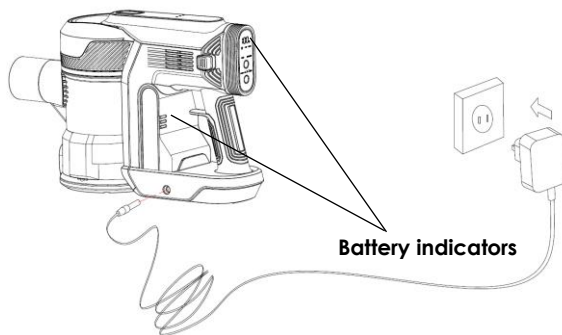
Use the end with the brush to clean the dust bin and the floor brush, as required. Use the end with the small blade to remove hair and debris wrapped around the roller.



CHARGING

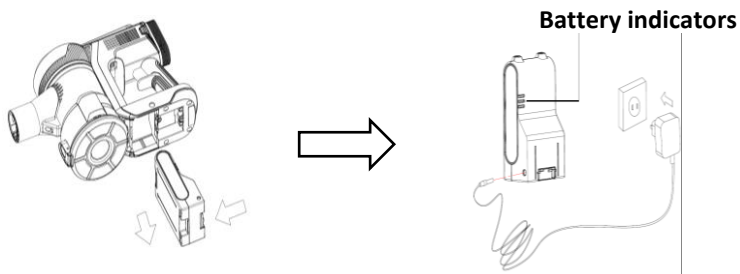
METHOD 1

Insert the battery pack into the main motor; insert the power plug into the battery pack; connect the power adaptor with the power supply.



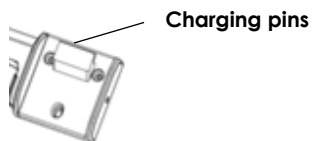
METHOD 2

Detach the battery from the main body and charge the battery directly.

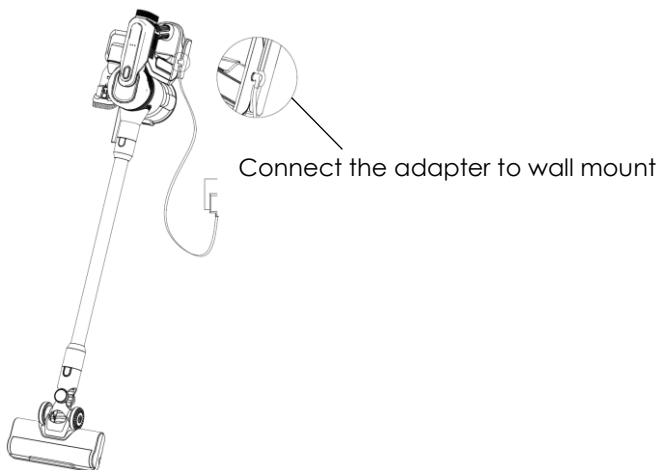


METHOD 3

Charge the battery directly on the wall mount by aligning the back of the main body with the charging pins on the wall mount.

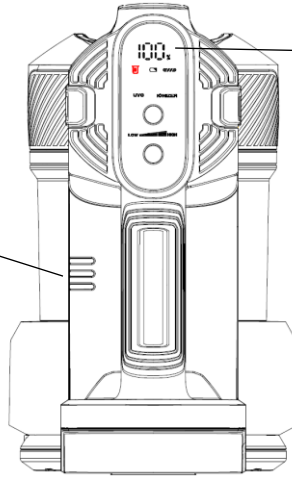


Once in place, connect the charging adapter to the wall mount.



INDICATOR LIGHTS

Indicates battery power with 3 solid lights. The number of lights decreases as battery power is used.

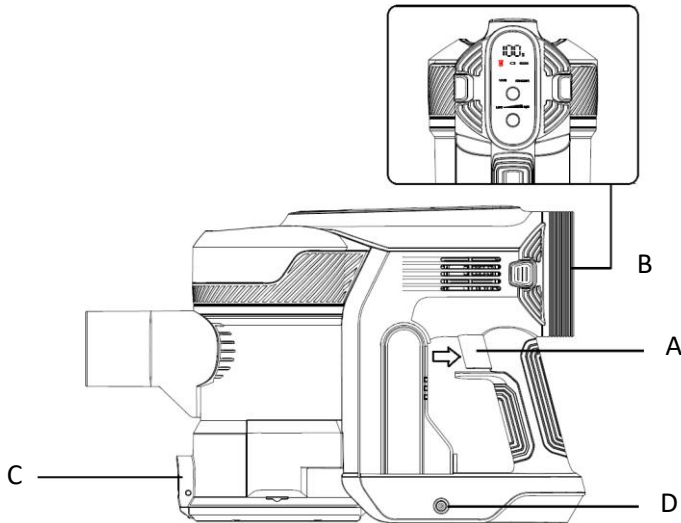


Indicates battery power remaining by precise percentage.

NOTE:

- The machine cannot be turned on during charging
- Charge the battery only with the adaptor provided by Kalorik.
- If you do not plan on using the battery for a prolonged time, please store it in a cool dry place and ensure that the battery has been half charged.

OPERATION



NOTE: Please check if the battery power is sufficient before operating. You can connect the adapter to the main unit (D) to charge the product. Make sure you have chosen your desired attachment and have assembled the product your cleaning needs.

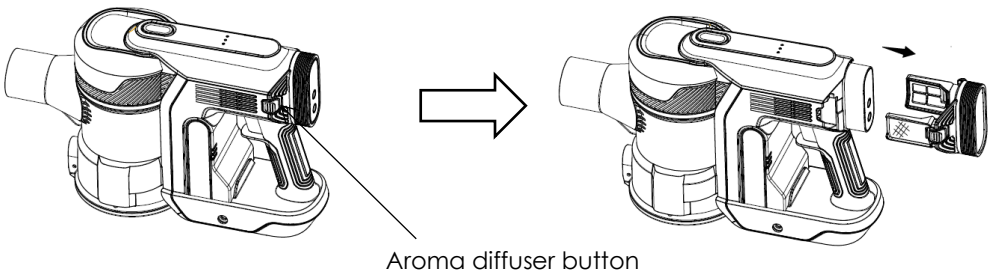
- Press the power switch (A) **once** to turn on the main unit and the motorized brush. Press the button **twice** to turn off the motorized brush. Press **three** times to turn the main unit off.
- Press speed control button (B) to adjust to the desired level.
- Empty the dust bin when done by pressing the release button (C).

NOTE:

- Turning off the Operating at the max setting for a prolonged time may result in hot air expelling from the air vents on the main body. This is normal and is intended to protect the motor from overheating. If the hot air is bothersome, reduce the speed setting or turn the unit of to allow to cool.

AROMA DIFFUSER

- HUVI has an aroma diffuser compartment, located above the vent on the side of the vacuum.
- To access the aroma diffuser compartment, press the Aroma Diffuser button on both sides, then pull out the tray holding the aroma pads.

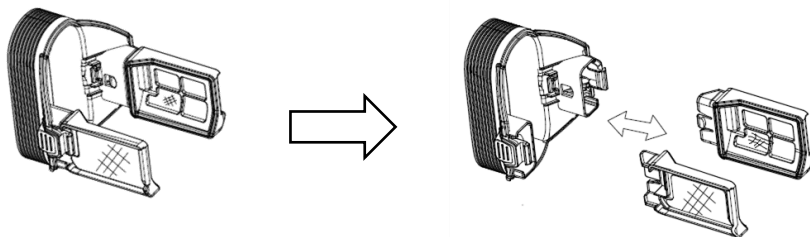


- Place a few drops of the aroma included with HUVI or an essential oil of your choice on the pads within.
- Reinsert the tray into the aroma diffuser compartment until it clicks in place.

- The diffuser will disperse the aroma whenever the HUVI is running, until the oil is used up.

REPLACING PADS

- Pull each side pad out from the tray, then replace with new ones until they click in place to the tray. **NOTE:** you can use the presented pads included with HUVI or use one of the unscented pads with any essential oil of choice.



- Once the new pads are in place, insert the tray back into the main body.

NOTE:

- When using your own essential oils with the aroma pads, it is recommended to use 3 to 4 drops.
- Do not reuse or clean aroma pads when they are fully saturated. Replace with fresh pads. Reusing saturated pads may result in excess moisture and potentially damage the unit.

CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING THE BODY

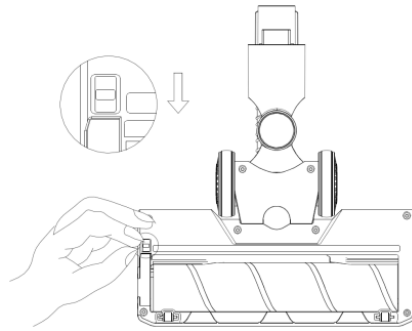
Please turn off the vacuum before cleaning. Wipe the surface with a clean cloth; make sure not to get any water in the inner part of the vacuum. Do not place the vacuum under direct sunlight or in wet places after cleaning.

CLEANING THE DUST BIN

Make sure to empty the dust bin regularly or when the debris in the dust bin reaches the MAX line, as outlined in the **OPERATION** section.

CLEANING THE FLOOR BRUSH

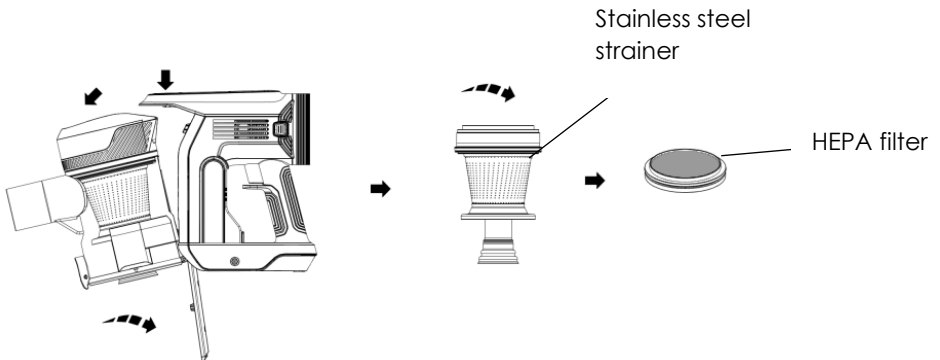
Unlock the latch on the underside of brush head, then remove the side cover and take out the roller brush to clean. Use the cleaning brush & blade tool to remove or cut any debris on the brush.



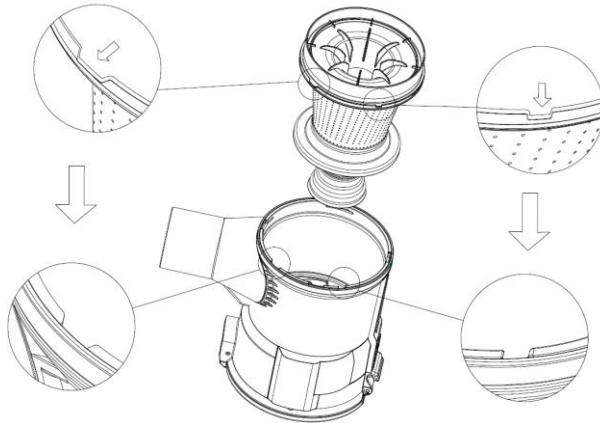
NOTE: If necessary, you can remove the side cover of the roller brush to remove any stubborn debris.

CLEANING THE STRAINER AND MAINTAINING THE FILTER

Hold the main body, then press the button on top to detach the dustbin cover. Rotate the top dust bin cover to open by following the lock and unlock silkscreen for reference, then remove the stainless steel strainer and HEPA filter.



The arrows on the top of the dust bin show how to disassemble and reassemble as shown below.



NOTE:

- The stainless steel filter should be cleaned with cool water at least every month.
- Ensure the strainer and filter are completely dry before reassembling.
- The HEPA filter should not be cleaned with water and should be replaced every 6 months.

AVAILABLE ACCESSORIES

Enhance your HUVI experience with the accessories outlined in this section, available for purchase on **Kalorik.com**.

ITEM NUMBER	KIT	INCLUDES
VCP 51964	Filter Replenishment Kit	<ul style="list-style-type: none"> • 2x Filters • 4x Sets of aroma pads
VCP 51965	Flexibility Kit	<ul style="list-style-type: none"> • 1x Folding tube • 1x Flexible hose • 1x Upholstery tool
VCP 51966	Pet Care Kit	<ul style="list-style-type: none"> • 1x Pet grooming tool • 1x Mini power brush • 1x Flexible hose
VCP 52014	Battery and Charging Adapter	<ul style="list-style-type: none"> • 1x Battery pack • 1x Charging adapter

TROUBLESHOOTING

ISSUE	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Machine stops working or doesn't work	Low battery or no battery power	Charge the battery
	There is a blockage	Remove the blockage
	Roller brush is tangled by hair	Clean the roller brush. You can also remove the side covers of the roller to remove the tangled hair
Roller brush stops spinning	Roller brush is tangled by hair	Clean the roller and also remove the side covers if the roller to remove the tangled hair
Weak suction power	Dust bin, strainer or filter is full of dust	Clean the dust bin, strainer or filter replace the filter if necessary
	The strainer or filter are not properly installed	Install the strainer and filter
	There is blockage or the roller brush is tangled by hair	Remove the blockage
Abnormal motor sound	There is blockage	Remove the blockage
Battery cannot be charged	Wrong adaptor is used	Make sure to use the correct adaptor offered by Kalorik
	Connection between power cord power cord and battery is loose	Make sure the power cord is plugged tightly
Hot air expels from the main unit	This is a result of operating at the max setting for a prolonged period of time. This is normal and is intended to safely protect the motor from overheating.	Reduce speed to a lower setting or turn the unit off. Please note, continuing to operate at max speed is safe.

If additional assistance is needed, please contact our Customer Assistance at 1-888-525-6745.

WARRANTY

We suggest that you complete and return the enclosed Product Registration Card promptly to facilitate verification of the date of original purchase. However, return of the Product Registration Card is not a condition of these warranties. You can also fill out this warranty card online, at the following address: www.KALORIK.com

This KALORIK product is warranted in the U.S.A. and in Canada for 1 year from the date of purchase against defects in material and workmanship. This warranty is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance.

During this period, if the KALORIK product, upon inspection by KALORIK, is proven defective, it will be repaired or replaced, at Kalorik's option, without charge to the customer. If a replacement product is sent, it will carry the remaining warranty of the original product.

This warranty does not apply to any defect arising from a buyer's or user's misuse of the product, negligence, failure to follow KALORIK instructions noted in the user's manual, use on current or voltage other than that stamped on the product, wear and tear, alteration or repair not authorized by KALORIK, or use for commercial purposes. There is no warranty for glass parts, glass containers, filter basket, blades and agitators, accessories outlined in this manual, and accessories in general. There is also no warranty for parts lost by the user.

ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS WITH RESPECT TO THIS PRODUCT IS ALSO LIMITED TO THE ONE YEAR LIMITED WARRANTY PERIOD.

Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

If the appliance should become defective within the warranty period and more than 30 days after date of purchase, do not return the appliance to the store: often, our Customer Service Representatives can help solve the problem without having the product serviced. If

servicing is needed, a Representative can confirm whether the product is under warranty and direct you to the nearest service location.

If this is the case, bring the product, or send it, postage prepaid by the user (all Kalorik customers are responsible for the initial shipment back to the warranty center), along **with proof of purchase** and a **return authorization number** indicated on the outer package, given by our Customer Service Representatives. Send to the authorized KALORIK Service Center (please visit our website at www.KALORIK.com or call our Customer Service Department for the address of our authorized KALORIK Service Center).

When sending the product, please include a letter explaining the nature of the claimed defect.

If you have additional questions, please call our Customer Service Department (please see below for complete contact information), Monday through Thursday from 9:00am - 5:00pm (EST) and Friday from 9:00am - 4:00pm (EST). Please note hours are subject to change.

If you would like to write, please send your letter to:

KALORIK Customer Service Department

Team International Group of America Inc.
16175 NW 49th Avenue
Miami Gardens, FL 33014 USA

Or call:

Toll Free: +1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

Only letters can be accepted at this address above. Shipments and packages that do not have a return authorization number will be refused.

MERCI

Merci d'avoir choisi HUVI !

Nous espérons que vous êtes satisfait de votre HUVI. Si c'est le cas, nous serions ravis que vous le criiez haut et fort, que vous le disiez à vos amis ou que vous nous laissiez un commentaire. Nous aimerions connaître votre expérience, alors marquez @kalorik sur les réseaux sociaux pour partager.

EN SAVOIR PLUS SUR VOTRE ACHAT

Apprenez-en davantage sur votre produit en scannant le code QR ci-dessous.



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	VC 50692 BK
Tension nominale	28.8V
Puissance nominale	450W
Batterie	28.8V Li-ion, 2500mAh
Entrée adaptateur	100-240V ~ 50/60 Hz, 0.6A
Sortie de l'adaptateur	35V 0.55A
Durée de fonctionnement maximale	40 minutes
Puissance d'aspiration maximale	25 kPa

IMPORTANTES PROTECTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base, et notamment les instructions suivantes :

- 1. Lisez toutes les instructions avant l'utilisation.**
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, et des personnes manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
3. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
4. Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni.
5. Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec cet appareil.
6. Le câble flexible externe ou le cordon du bloc d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, le bloc d'alimentation doit être mis au rebut.
7. Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
8. Cet appareil n'est pas un jouet. Ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas debout sur cet appareil. Les jeunes enfants et les animaux domestiques doivent être surveillés lorsque l'appareil fonctionne.
9. Rangez et utilisez cet appareil dans un environnement à température ambiante uniquement.
10. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon humidifié à l'eau.
11. N'utilisez pas cet appareil pour ramasser des déversements d'eau de javel, de peinture ou de produits chimiques, ou tout ce qui est humide.
12. Avant d'utiliser cet appareil, ramassez les objets tels que les vêtements et les papiers. Soulevez les cordons des stores ou des rideaux et éloignez les cordons d'alimentation et les objets fragiles. Si cet appareil passe sur un cordon d'alimentation et l'entraîne, un objet pourrait tomber d'une table ou d'une étagère.
13. Si la pièce à nettoyer possède un balcon, il convient d'utiliser une barrière physique pour empêcher l'accès au balcon et garantir un fonctionnement sûr.
14. Ne placez rien sur le dessus de cet appareil.

15. Soyez conscient que cet appareil se déplace tout seul. Faites attention lorsque vous marchez dans la zone où cet appareil fonctionne pour éviter de marcher dessus.
16. N'utilisez pas cet appareil dans des zones où des prises électriques sont exposées au sol.
17. N'essayez pas de modifier les composants électroniques de cet appareil ou de l'adaptateur de charge. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.
18. N'utilisez pas cet appareil sur un sol non fini, non scellé, ciré ou rugueux. Cela pourrait endommager le sol et cet appareil. N'utilisez l'appareil que sur un sol dur ou un tapis à poils ras.
19. Cet appareil a été conçu pour être utilisé sur les sols sans les rayer. Nous vous recommandons tout de même de tester cet appareil sur une petite zone de la pièce à nettoyer pour vous assurer qu'aucune rayure n'est faite avant de nettoyer toute la pièce.
20. Vérifiez régulièrement que la poubelle ne présente pas de signes d'endommagement. Ne pas utiliser avec un réservoir endommagé ou cassé. En cas de signes d'endommagement, remplacez-le immédiatement. Une certaine décoloration est normale en cas d'utilisation régulière.
21. Utilisez uniquement comme décrit dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
22. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné.
23. Éteignez l'appareil avant de changer ou d'installer des accessoires.
24. Assurez-vous toujours que l'appareil a complètement refroidi après utilisation et avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien par l'utilisateur.
25. Ne pas utiliser avec une rallonge électrique.
26. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser l'appareil avec des mains mouillées. N'exposez pas l'appareil à la pluie.
27. Ne retirez pas l'adaptateur de l'alimentation électrique en tirant sur le cordon ; éteignez-le et retirez la prise à la main.
28. N'utilisez pas de pièces/accessoires ou d'adaptateurs autres que ceux fournis avec cet appareil, car cela pourrait l'endommager.
29. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des signes visibles de dommages.
30. N'utilisez pas d'accessoires ou d'adaptateurs endommagés. N'utilisez pas l'adaptateur pour recharger des piles non rechargeables.

31. Ne stockez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou dans des conditions de forte humidité.
32. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables, des allumettes, des mégots de cigarettes, des cendres chaudes ou tout autre objet chaud, brûlant ou fumant.
33. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser de l'eau ou tout autre liquide, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
34. Ne pas utiliser pour ramasser des objets pointus tels que du verre ou des vis, etc.
35. Évitez toute activation involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher le bloc-piles, de prendre l'appareil ou de le transporter. Transporter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou mettre l'appareil sous tension avec l'interrupteur allumé peut provoquer des accidents.
36. Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, tenez-le à l'écart d'autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion d'une borne à l'autre. Si vous ne respectez pas cette consigne, vous risquez de court-circuiter les bornes de la batterie et de provoquer des chocs ou un incendie.
37. Si le bloc-piles est épuisé, il doit être retiré du produit pour éviter toute fuite. En cas de fuite du bloc-piles, ne laissez aucun liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
38. N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
39. N'exposez pas le bloc-piles ou l'appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130°C (265°F) peut provoquer une explosion.
40. Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas le bloc-piles ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte, ou à des températures hors de la plage spécifiée, peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
41. Conservez le bloc-piles hors de portée des enfants.
42. Les packs de batteries secondaires doivent être chargés avant d'être utilisés. Après des périodes de rangement prolongées, il peut être

nécessaire de charger et décharger les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.

43. Ne laissez pas les packs de batteries en charge pendant des périodes prolongées.
44. Ne pas ranger à plus de 60°C (140°F). Évitez de les ranger à la lumière directe du soleil.
45. N'écrasez pas, ne percez pas, ne démontez pas et n'endommagez pas le bloc-piles.
46. Ne démontez pas, n'ouvrez pas ou ne déchiquetez pas les packs de batteries.
47. N'exposez pas le bloc-piles à la chaleur ou au feu, car il pourrait exploser.
48. Ne soumettez pas le bloc-piles à un choc mécanique.
49. Ne jetez pas un bloc-piles épuisé, apportez-le à un écocentre .
50. Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées ; veillez à ce qu'elles soient exemptes de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
51. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties de votre corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
52. Faites très attention lorsque vous nettoyez les escaliers.
53. Toujours mettre l'interrupteur de l'appareil à la position ARRÊT avant de connecter ou d'enlever la brosse à moteur.

L'appareil est conforme aux exigences fédérales américaines, y compris CFR 21, Part 1040, Chapter 1, Subchapter J, Radiological Health.

AVERTISSEMENT: Lire toutes les mises en garde et toutes les instructions. Le non-respect des mises en garde et des instructions peut causer des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures graves.

Température de charge normale: 4 – 40 °C.

Pour une utilisation uniquement avec modèle: CS20A350055FUF chargeur.

**USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT
NE PAS LAISSER À LA PORTÉE DES ENFANTS
LIRE L'ÉTIQUETTE ET TOUT LE MANUEL D'UTILISATION AVANT UTILISATION**

Pour toute demande de renseignements, veuillez contacter :

Service à la clientèle KALORIK
100 Kellogg Lane, London, ON, N5W 0B4.

PRÉCAUTIONS

AVERTISSEMENT - Cet appareil émet des rayons UV. L'utilisation involontaire de l'appareil ou l'endommagement du boîtier peut entraîner une exposition aux rayons ultraviolets. Les rayons ultraviolets peuvent provoquer une irritation des yeux et de la peau. Évitez d'exposer les yeux et la peau aux rayons ultraviolets.

MODE D'EMPLOI

L'utilisation de cet appareil est un complément et non un substitut aux meilleures pratiques suivantes pour contrôler la transmission des infections ; les utilisateurs doivent suivre ces bonnes pratiques, y compris celles liées au nettoyage et à la désinfection des surfaces. Ne pas utiliser avec un bac à poussière endommagé. L'endommagement du bac à poussière peut entraîner une exposition aux rayons ultraviolets.

INSTRUCTIONS DE PREMIERS SECOURS

En cas de surexposition aux UV de l'œil, placez un pansement stérile sur l'œil et consultez un médecin. En cas de surexposition de la peau aux UV, appliquez de l'eau froide ou de la glace sur toute brûlure de la peau et consultez un médecin.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE HUVI

HUVI combine une technologie de nettoyage avancée unique en son genre avec un puissant aspirateur sans fil. Exploitant la puissance de la technologie UV-C, de la filtration de qualité médicale et de la purification de l'air, le HUVI offre une expérience de nettoyage en plusieurs étapes. Personnalisez votre nettoyage grâce au fonctionnement sans fil et à la puissance d'aspiration réglable en 3 vitesses. Le HUVI est également doté

d'un diffuseur d'arômes intégré que vous pouvez utiliser avec votre huile essentielle préférée pour diffuser un parfum rafraîchissant dans votre maison.

FONCTION UV

La poubelle HUVI est équipée d'une lampe UV-C qui permet de désinfecter l'intérieur. L'emplacement stratégique de la lumière UV-C à l'intérieur du bac à poussière augmente le temps d'exposition afin de désinfecter plus efficacement les contaminants, ce qui permet d'éviter que les agents pathogènes ne réintègrent l'air lors du vidage de la poubelle.

FILTRE HEPA

Le HUVI est équipé d'un filtre HEPA de qualité médicale H13. Un filtre HEPA normal élimine au moins 99,97% des particules en suspension dans l'air d'une taille de 0,3 micron (μm). Au-delà, les filtres HEPA sont classés en fonction de leur niveau. Le niveau HEPA d'un filtre indique son efficacité à éliminer toutes les particules de 0,2 μm de diamètre.

Les filtres "True HEPA" du marché (filtres de qualité H10-H12) ne retiennent que 85-99,5% de toutes les particules de 0,2 μm de diamètre. Un filtre HEPA H13, comme celui de HUVI, piège 99,95 % de ces particules. Ils font partie de la catégorie la plus élevée de HEPA et sont considérés comme des filtres de qualité médicale, utilisés dans les hôpitaux, les salles d'opération et autres.

Niveau HEPA	Efficacité de filtration
H14	99.995%
H13	99.95%
H12	99.5%
H11	95%
H10	85%

IONISATION BIPOLAIRE

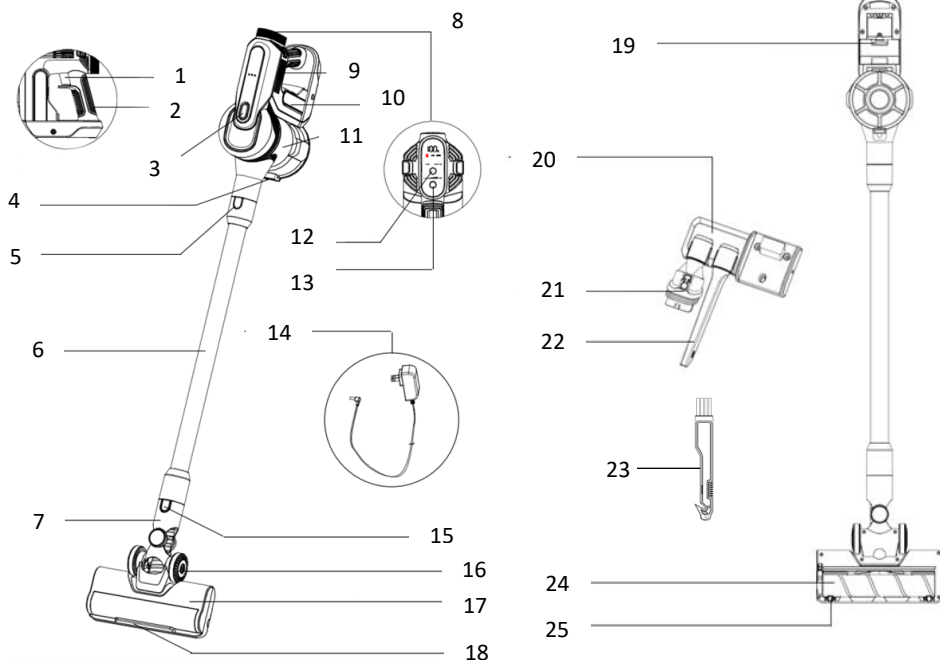
Le HUVI est doté d'un système avancé d'ionisation bipolaire qui permet de purifier l'air tout en le nettoyant. Les ioniseurs d'air conventionnels génèrent des ions négatifs pour éliminer les particules de l'air. HUVI utilise une forme d'ionisation plus récente et plus avancée qui fonctionne en émettant un mélange d'ions chargés positivement et négativement. Ces ions de charges opposées se fixent aux particules en suspension dans l'air, les

alourdissant jusqu'au sol pour être ramassées par HUVI. L'ionisation bipolaire est utilisée dans les hôpitaux, les établissements d'hébergement assisté, et plus encore, pour sa purification efficace de l'air.

DIFFUSEUR D'ARÔMES

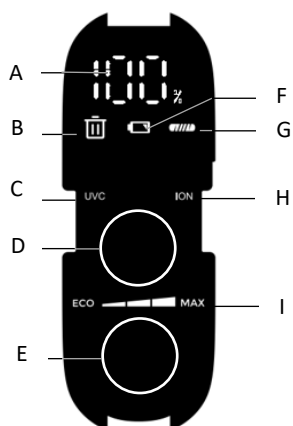
Le HUVI est doté d'un diffuseur d'arômes intégré. Il suffit de placer quelques gouttes de l'arôme inclus ou de toute autre huile essentielle de votre choix sur le tampon aromatique et de le charger à l'intérieur du HUVI. Pendant que le HUVI fonctionne, l'arôme se disperse dans l'air, embaumant votre maison d'un parfum apaisant. Comme le diffuseur du HUVI fonctionne pendant qu'il est en mouvement, l'arôme se disperse partout où le HUVI va, ce qui élargit la portée de la couverture par rapport à un diffuseur standard et stationnaire.

PIÈCES



1. Interrupteur d'alimentation
2. Poignée
3. Bouton de libération du bac à poussière
4. Bouton de libération du fond du bac à poussière
5. Bouton de libération du tube
6. Tube
7. Connecteur de la brosse à plancher motorisée
8. Panneau d'affichage
9. Diffuseur d'arômes et évacuation d'air
10. Bloc-piles
11. Bac à poussière
12. Bouton de contrôle UVC/ION
13. Bouton de contrôle de la vitesse
14. Adaptateur de charge
15. Bouton de libération de la brosse à plancher motorisée
16. Grande roue de la brosse à plancher motorisée
17. Brosse de sol motorisée
18. Lumières LED
19. Bouton de libération du bloc-piles
20. Support de charge mural
21. Brosse combinée
22. Outil de crevasse
23. Outil de nettoyage et outil à lame
24. Brosse à rouleau
25. Brosse à plancher motorisée petite roue

PANNEAU D'AFFICHAGE À DEL

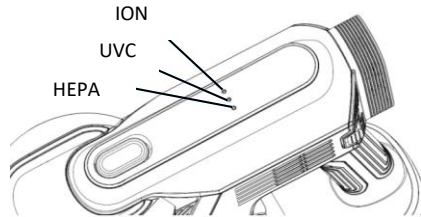


- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> A. Indicateur de charge de la batterie (en pourcentage) B. Indicateur de nettoyage du bac à poussière C. Indicateur lumineux UVC | <ul style="list-style-type: none"> D. Bouton de contrôle UVC/ION E. Bouton de mode de vitesse F. Rappel de batterie faible G. Indicateur de blocage du rouleau de brosse |
|--|--|

- H. Indicateur ION
- I. Indicateur de mode de vitesse

- i. Mode Eco
- ii. Mode normal
- iii. Mode Max

VOYANTS LUMINEUX



- Indicateur d'ions
 - S'allume lorsque la fonction ionique est activée.
 - S'éteint lorsque la fonction ion est désactivée.
- Indicateur UVC
 - S'allume lorsque la fonction UVC est activée.
 - S'éteint lorsque la fonction UVC est désactivée.
- Indicateur HEPA
 - Clignote pour vous rappeler de vider le bac à poussière et de nettoyer les filtres.

Bouton de contrôle UVC/ION

Lorsque vous allumez votre HUVI, la lumière UVC à l'intérieur du bac à poussière et l'ioniseur d'air sont allumés par défaut. Utilisez le bouton UVC/ION pour les régler :

- Appuyez 1 fois pour désactiver l'ioniseur tout en laissant la lumière UVC activée.
- Appuyez 2 fois pour activer l'ioniseur tout en désactivant la lumière UVC.
- Appuyez 3 fois pour désactiver à la fois la lumière UVC et l'ioniseur.
- Appuyez 4 fois pour réactiver à la fois l'UVC et l'ioniseur.

REMARQUE :

- Lorsque l'interrupteur est éteint, la lumière UVC fonctionne en continu pendant 10 minutes avant de s'éteindre automatiquement.
- En appuyant sur le bouton de contrôle UVC/ION, vous pouvez contrôler la fonction UVC individuellement tant que la batterie est suffisamment chargée, même lorsque l'interrupteur principal est éteint ou que l'aspirateur est en charge.

BOUTON DE MODE DE VITESSE

Appuyez sur le bouton de mode de vitesse pour basculer entre les 3 réglages



ECO



MEDIUM

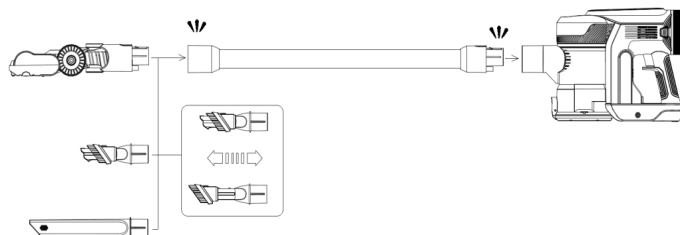


MAX

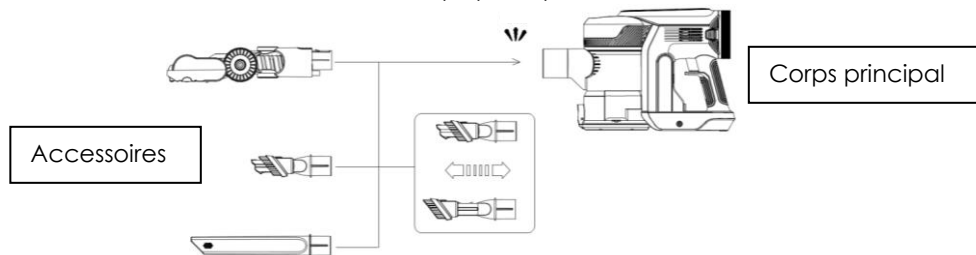
RÉGLAGE DE LA VITESSE	DURÉE DE FONCTIONNEMENT APPROXIMATIVE
ECO	40 mins
MEDIUM	30 mins
MAX	14 mins

ASSEMBLAGE

1. Alignez et insérez l'accessoire souhaité dans le tube jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
2. Insérez le tube dans le corps principal. Pour le détacher, appuyez sur le bouton de déverrouillage correspondant et maintenez-le enfoncé avant de le retirer.



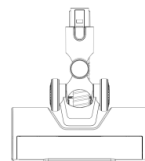
Vous pouvez également utiliser votre HUVI en mode portatif en connectant les accessoires directement au corps principal.



ACCESSOIRES

TÊTE DE NETTOYAGE MOTORISÉE

Peut-être connectée au tube métallique pour nettoyer les sols ou les tapis.



SUCEUR PLAT

Pour les coins et autres endroits difficiles d'atteinte; peut être connecté au tube métallique pour accéder aux plafonds plus hauts.



BROSSE COMBINÉE

Peut être transformée en une brosse ou en un large suceur plat ; convient aux surfaces en tissu ou aux coins.



BROSSE DE NETTOYAGE ET OUTIL À LAME

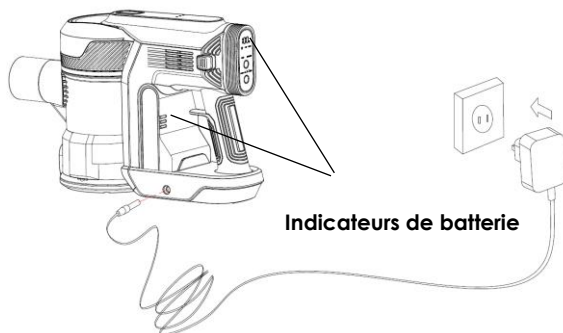
Utilisez l'extrémité avec la brosse pour nettoyer le bac à poussière et la brosse à plancher, selon les besoins. Utilisez l'extrémité avec la petite lame pour enlever les cheveux et les débris enroulés autour du rouleau.



CHARGEMENT

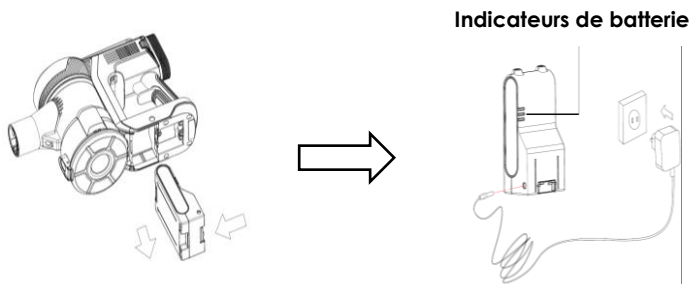
MÉTHODE 1

Insérez le bloc-piles dans le moteur principal ; insérez la fiche d'alimentation dans le bloc-piles ; connectez l'adaptateur électrique à l'alimentation.



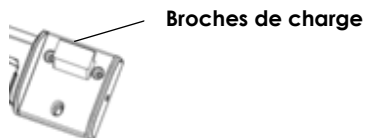
MÉTHODE 2

Détachez la batterie du corps principal et chargez-la directement.

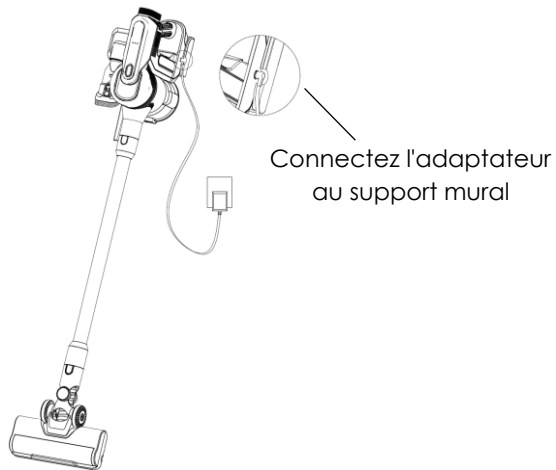


MÉTHODE 3

Chargez la batterie directement sur le support mural en alignant l'arrière du corps principal avec les broches de charge du support mural.



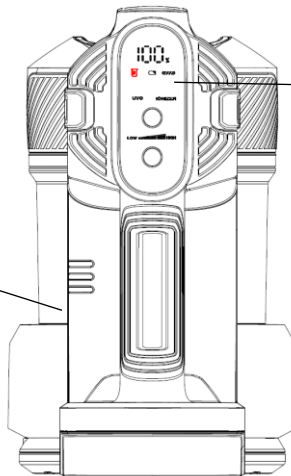
Une fois en place, connectez l'adaptateur de charge au support mural.



Connectez l'adaptateur au support mural

VOYANTS LUMINEUX

Indique la puissance de la batterie avec 3 lumières solides. Le nombre de lumières diminue à mesure que la batterie est utilisée.

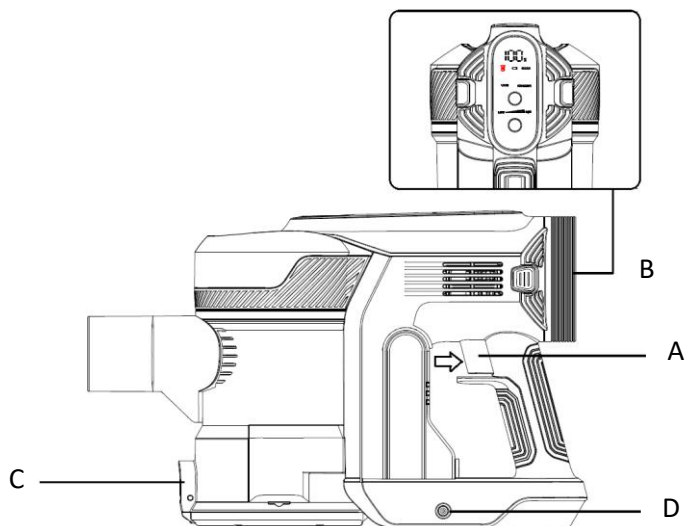


Indique la charge restante de la batterie par pourcentage précis.

REMARQUE:

- L'appareil ne peut pas être mis sous tension pendant la charge.
- Chargez la batterie uniquement avec l'adaptateur fourni par Kalorik.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la batterie pendant une période prolongée, veuillez la ranger dans un endroit frais et sec et vous assurer qu'elle est chargée à moitié.

FONCTIONNEMENT



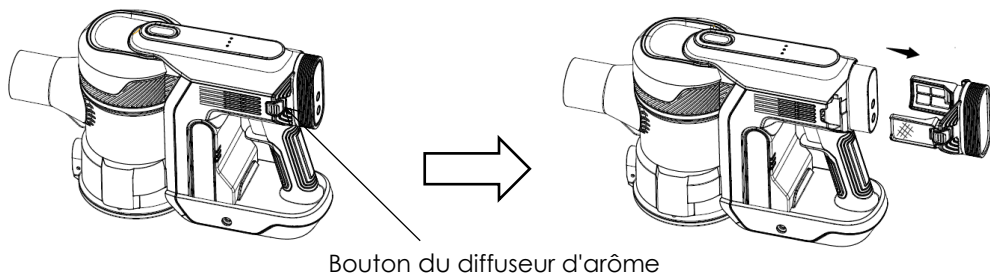
REMARQUE : Veuillez vérifier si la puissance de la batterie est suffisante avant de l'utiliser. Vous pouvez connecter l'adaptateur à l'unité principale (D) pour charger le produit. Assurez-vous d'avoir choisi l'accessoire souhaité et d'avoir assemblé le produit dont vous avez besoin pour le nettoyage.

- Appuyez **une** fois sur l'interrupteur d'alimentation (A) pour allumer l'unité principale et la brosse motorisée. Appuyez **deux** fois sur le bouton pour éteindre la brosse motorisée. Appuyez **trois** fois pour éteindre l'unité principale.
- Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse (B) pour l'ajuster au niveau souhaité.
- Videz le bac à poussière lorsque vous avez terminé en appuyant sur le bouton de dégagement (C).

REMARQUE : L'utilisation de l'aspirateur au réglage maximum pendant une période prolongée peut entraîner l'expulsion d'air chaud par les orifices d'aération du corps principal. Ce phénomène est normal et a pour but de protéger le moteur contre la surchauffe. Si l'air chaud est gênant, réduisez la vitesse ou éteignez l'appareil pour le laisser refroidir.

DIFFUSEUR D'ARÔMES

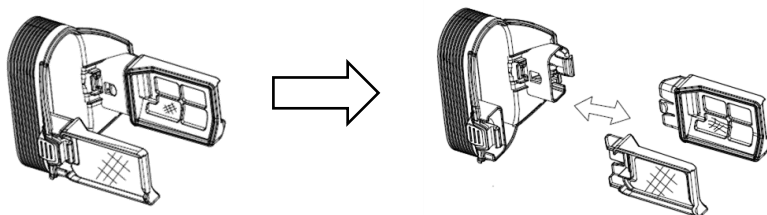
- HUVI dispose d'un compartiment pour diffuseur d'arômes, situé au-dessus de l'évent sur le côté de l'aspirateur.
- Pour accéder au compartiment du diffuseur d'arômes, appuyez sur le bouton du diffuseur d'arômes des deux côtés, puis retirez le plateau contenant les coussinets d'arômes.



- Déposez quelques gouttes de l'arôme fourni avec HUVI ou une huile essentielle de votre choix sur les coussinets.
- Réinsérez le plateau dans le compartiment du diffuseur d'arômes jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Le diffuseur dispersera l'arôme chaque fois que le HUVI fonctionnera, jusqu'à ce que l'huile soit épuisée.

REMPACEMENT DES COUSSINETS

- Retirer chaque coussin latéral du plateau, puis le remplacer par un nouveau jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le plateau. **REMARQUE :** vous pouvez utiliser les tampons offerts avec le HUVI ou utiliser un des tampons non parfumés avec l'huile essentielle de votre choix.



- Une fois les nouveaux coussinets en place, réinsérez le plateau dans le corps principal.

REMARQUE :

- Lorsque vous utilisez vos propres huiles essentielles avec les coussinets aromatiques, il est recommandé d'utiliser 3 à 4 gouttes.
- Ne pas réutiliser ou nettoyer les coussinets aromatiques lorsqu'ils sont complètement saturés. Remplacez-les par des tampons neufs. La réutilisation de tampons saturés peut entraîner une humidité excessive et potentiellement endommager l'appareil..

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE DU CORPS

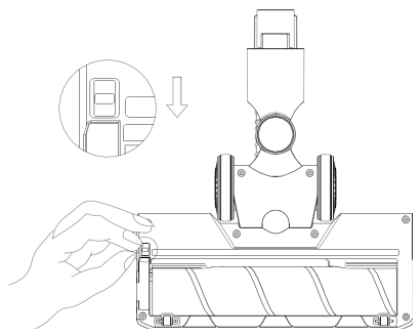
Veillez éteindre l'aspirateur avant de le nettoyer. Essuyez la surface avec un chiffon propre ; veillez à ne pas faire pénétrer d'eau dans la partie intérieure de l'aspirateur. Ne placez pas l'aspirateur sous la lumière directe du soleil ou dans des endroits humides après le nettoyage.

NETTOYAGE DU BAC À POUSSIÈRE

Veillez à vider le bac à poussière régulièrement ou lorsque les débris qu'il contient atteignent la ligne MAX, comme indiqué dans la section **FONCTIONNEMENT**.

NETTOYAGE DE LA BROSSSE À PLANCHER

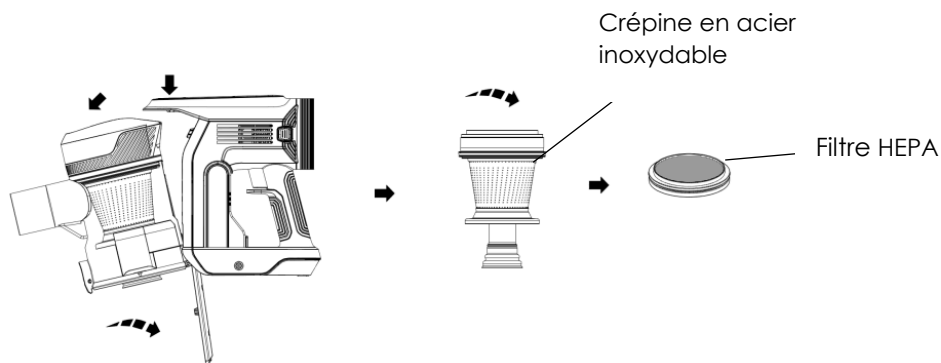
Déverrouillez le loquet situé sous la tête de la brosse, puis retirez le couvercle latéral et sortez la brosse à rouleau pour la nettoyer. Utilisez la brosse de nettoyage et l'outil à lame pour enlever ou couper tout débris sur la brosse.



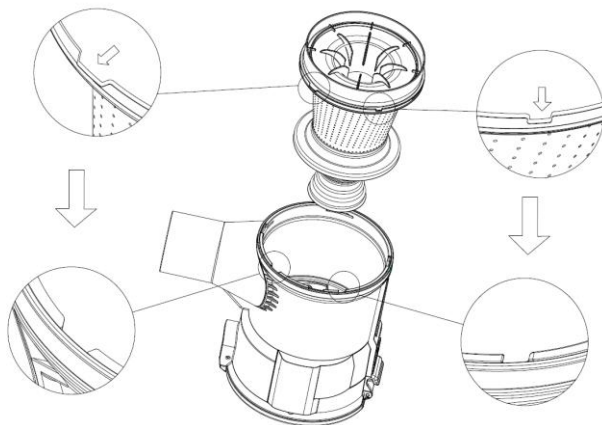
REMARQUE : si nécessaire, vous pouvez retirer le couvercle latéral de la brosse à rouleau pour enlever tout débris tenace.

NETTOYAGE DE LA CRÉPINE ET ENTRETIEN DU FILTRE

Tenez le corps principal, puis appuyez sur le bouton situé sur le dessus pour détacher le couvercle du bac à poussière. Faites pivoter le couvercle supérieur du bac à poussière pour l'ouvrir en suivant les sérigraphies de verrouillage et de déverrouillage pour référence, puis retirez la crépine en acier inoxydable et le filtre HEPA.



Les flèches situées sur le dessus du bac à poussière indiquent comment le démonter et le remonter comme indiqué ci-dessous.



REMARQUE :

- Le filtre en acier inoxydable doit être nettoyé à l'eau froide au moins une fois par mois.
- Assurez-vous que la crépine et le filtre sont complètement secs avant de les réassembler.
- Le filtre HEPA ne doit pas être nettoyé à l'eau et doit être remplacé tous les 6 mois.

ACCESSOIRES DISPONIBLES

Améliorez votre expérience HUVI avec les accessoires décrits dans cette section, disponible à l'achat sur Kalorik.com.

NUMÉRO D'ARTICLE	TROUSSE	LA TROUSSE COMPREND
VCP 51964	Trousse de réapprovisionnement en filtres	<ul style="list-style-type: none">• 2x Filtres• 4x Jeux de tampons aromatiques
VCP 51965	Trousse de flexibilité	<ul style="list-style-type: none">• 1x Trousse de flexibilité• 1x Trousse de flexibilité• 1x Trousse de flexibilité
VCP 51966	Trousse de soins pour animaux de compagnie	<ul style="list-style-type: none">• 1x Outil de toilettage pour animaux de compagnie• 1x Outil de toilettage pour animaux de compagnie• 1x Tuyau flexible
VCP 52014	Batterie et adaptateur de charge	<ul style="list-style-type: none">• 1x Bloc batterie• 1x Adaptateur de charge

DÉPANNAGE

PROBLÈME	PROBLÈME	SOLUTION POSSIBLE
La machine s'arrête de fonctionner ou ne fonctionne pas	Batterie faible ou pas de batterie	Chargez la batterie
	Il y a une obstruction	Il y a une obstruction
	La brosse du rouleau est emmêlée par des cheveux / Nettoyez la brosse du rouleau	Vous pouvez également retirer les couvercles latéraux du rouleau pour enlever les cheveux emmêlés
La brosse du rouleau s'arrête de tourner	La brosse du rouleau est emmêlée par les cheveux	Nettoyez le rouleau et retirez également les couvercles latéraux du rouleau pour enlever les cheveux emmêlés
Faible puissance d'aspiration	Faible puissance d'aspiration	Nettoyez le bac à poussière, la crépine ou le filtre, remplacez le filtre si nécessaire
	Nettoyez le bac à poussière, la crépine ou le filtre, remplacez le filtre si nécessaire	Installez la crépine et le filtre
	Il y a un blocage ou la brosse du rouleau est emmêlée par des cheveux	Retirer le blocage
Son anormal du moteur	Son anormal du moteur	Retirez l'obstruction
La batterie ne peut pas être chargée	Mauvais adaptateur utilisé	Assurez-vous d'utiliser le bon adaptateur offert par Kalorik.
	La connexion entre le cordon	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est

	d'alimentation et la batterie est lâche	bien branché.
De l'air chaud est expulsé de l'unité principale	Ceci est le résultat d'un fonctionnement au réglage maximum pendant une période prolongée. Ce phénomène est normal et a pour but de protéger le moteur contre la surchauffe.	Ceci est le résultat d'un fonctionnement au réglage maximum pendant une période prolongée. Ce phénomène est normal et a pour but de protéger le moteur contre la surchauffe. Ceci est le résultat d'un fonctionnement au réglage maximum pendant une période prolongée. Ce phénomène est normal et a pour but de protéger le moteur contre la surchauffe.

Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, veuillez contacter notre service d'assistance à la clientèle au 1-888-525-6745.

GARANTIE

Nous vous suggérons de remplir et de nous renvoyer rapidement la Carte d'Enregistrement Produit ci-jointe afin de faciliter la vérification de la date d'achat. Cependant, le renvoi de la Carte d'Enregistrement Produit n'est pas une condition indispensable à l'application de la présente garantie. Vous pouvez aussi remplir cette carte de garantie en ligne à l'adresse suivante : www.KALORIK.com.

À compter de la date d'achat, ce produit KALORIK est garanti un an, sur le territoire des Etats-Unis et au Canada, contre les défauts matériels et de fabrication. Cette garantie n'est pas transférable. Conservez la preuve d'achat originelle. Une preuve d'achat est exigée pour obtenir l'application de la garantie.

Durant cette période, le produit KALORIK qui, après inspection par KALORIK, s'avère défectueux, sera réparé ou remplacé, au choix de KALORIK, sans frais pour le consommateur. Si un produit de remplacement est envoyé, c'est la garantie restante du produit originel qui s'appliquera.

La présente garantie ne s'applique pas aux défauts dus à une mauvaise utilisation de la part de l'acheteur ou de l'utilisateur, à une négligence, au non-respect des consignes du manuel d'utilisation KALORIK, à une utilisation sur un circuit électrique au voltage différent de celui renseigné sur le produit, à une usure normale, à des modifications ou réparations non autorisées par KALORIK, ou par un usage à des fins commerciales. Il n'existe pas de garantie pour les parties en verre, récipients en verre, filtres, paniers et lames. Il n'existe également pas de garantie pour les pièces perdues par l'utilisateur.

Toute garantie de valeur commerciale ou d'adaptabilité à ce produit est également limitée à la garantie d'un an.

Certains états ne limitent pas la longueur de la garantie tacite ou n'autorisent pas l'exclusion de dommages-intérêts accessoires ou indirects, les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers, et certains droits peuvent varier d'un état à l'autre.

Si l'appareil devait présenter un défaut durant la période de garantie et plus de 30 jours après l'achat, ne ramenez pas l'appareil au magasin :

souvent, notre Service à la Clientèle peut aider à résoudre le problème sans que le produit ne doive être réparé.

Si une réparation est nécessaire, un représentant peut confirmer si le produit est sous garantie et vous rediriger vers notre centre de réparation.

Le cas échéant, envoyez le produit en colis dûment affranchi, ainsi qu'**une preuve d'achat**, en mentionnant **le numéro d'autorisation de retour**, indiqué par notre service clientèle, au service à la clientèle KALORIK agréé (visitez notre site internet **www.KALORIK.com** ou appelez notre département Service à la Clientèle pour obtenir l'adresse du service à la clientèle KALORIK agréé).

Si vous envoyez le produit, veuillez y joindre une lettre expliquant la nature du défaut.

Si vous avez des questions complémentaires, veuillez appeler notre département Service à la Clientèle (voyez plus bas pour les coordonnées complètes), du Lundi au Jeudi de 9h à 17h (EST) et le Vendredi de 9h à 16h (EST). Veuillez noter que les heures sont sujettes à modification.

Si vous souhaitez nous écrire, adressez votre courrier à :

KALORIK Customer Service Department

Team International Group of America Inc.

16175 NW 49th Ave.

Miami Gardens, FL 33014 USA

Ou appelez (Gratuitement des Etats-Unis): +1 888-521-TEAM ou +1 888-KALORIK.

Seules les lettres seront acceptées à l'adresse ci-dessus. Les envois et colis n'ayant pas de numéro d'autorisation de retour seront refusés.

**For questions please contact:
Pour toute question, veuillez contacter:**

KALORIK Customer Service / Service Après-Vente

Team International Group of America Inc.
16175 NW 49th Avenue
Miami Gardens, FL 33014 USA

Toll Free / Numéro Gratuit:
+1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

www.KALORIK.com



VC 50692 BK

© 2022 All rights reserved.

User manual content and recipes courtesy of Team International Group – Do not reproduce without consent of the authors.

© 2022 Tous droits réservés.

Contenu du guide d'utilisation et recettes fournis par Team International Group - Ne pas reproduire sans le consentement des auteurs.

KALORIK®
Since 1930